



THE ART OF RECREATING
THE NATURAL HARMONY OF
NORDIC WOOD IN CERAMICS

L'arte di ricreare in ceramica la naturale armonia del legno nordico
Die Kunst, in der Keramik die Harmonie des nordischen Holzes zum Ausdruck zu bringen
L'art de recréer en céramique l'harmonie naturelle du bois nordique
Искусство воспроизведения в керамике естественной гармонии древесины северных лесов

Primewood White 30180

PRIMEWOOD

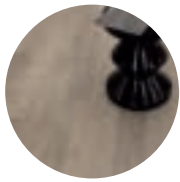
Porcelain
Rectified

Gres porcellanato
Rettificato
Feinsteinzeug
Kalibriert

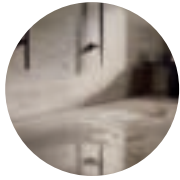
Grès cérame
Rectifié
Керамогранит
Ректифицированная


10mm

Surfaces



Nat
Natural



As
Antislip

Colours



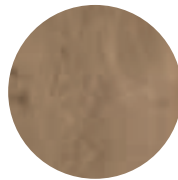
White



Honey



Natural



Nut



Taupe



Brown

Decors



Mix

Number
of patterns

Sizes

60

30x180 12"x72"

60

30x120 12"x48"

80

20x120 8"x48"

20x120 8"x48" **As**

Decors&Accessories

9

90x90 36"x36" **Mix**



PRIMEWOOD

Porcelain
Rectified

Gres porcellanato
Rettificato

Feinsteinzeug
Kalibriert

Grès cérame
Rectifié

Керамогранит
Ректифицированная

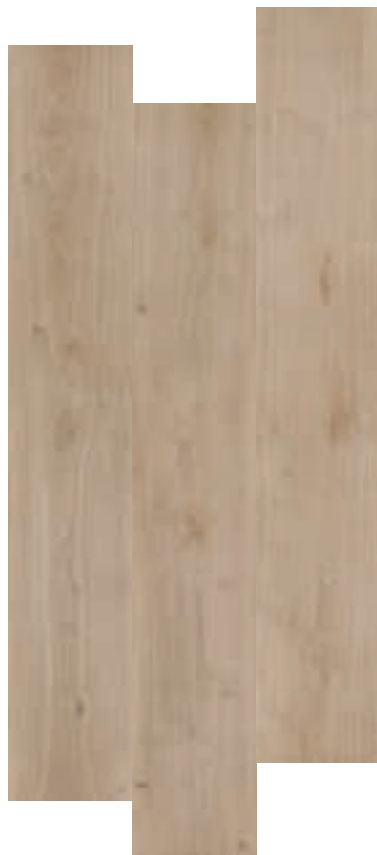


Colours Colori • Farben • Couleurs • Цветов

White



Honey



Natural

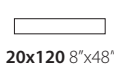
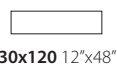
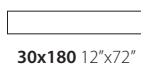


Nut



Sizes Formati • Formate • Format • Форматы

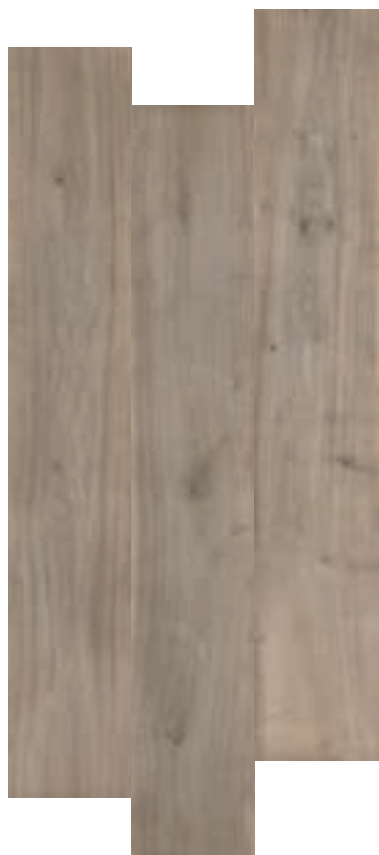
10mm



Mix
90x90 36"x36"

Surface	NAT	NAT	NAT	AS	NAT
White	Primewood White 30180 CSAPRWWH18	Primewood White 30120 CSAPRWWT30	Primewood White 20120 CSAPRWWT20	Primewood White 20120 As CSAPRWW520	Primewood Mix 9090 CSAPRMIX90
Honey	Primewood Honey 30180 CSAPRWHO18	Primewood Honey 30120 CSAPRWHO30	Primewood Honey 20120 CSAPRWHO20	Primewood Honey 20120 As CSAPRWH520	
Natural	Primewood Natural 30180 CSAP7NAT18	Primewood Natural 30120 CSAPRWNA30	Primewood Natural 20120 CSAPRWNA20	Primewood Natural 20120 As CSAPRWNS20	
Nut	Primewood Nut 30180 CSAPRWNU18	Primewood Nut 30120 CSAPRWNU30	Primewood Nut 20120 CSAPRWNU20	Primewood Nut 20120 As CSAPRWUS20	
Taupe	Primewood Taupe 30180 CSAPRWTA18	Primewood Taupe 30120 CSAPRWTA30	Primewood Taupe 20120 CSAPRWTA20	Primewood Taupe 20120 As CSAPRWTS20	
Brown	Primewood Brown 30180 CSAPRWBR18	Primewood Brown 30120 CSAPRWBR30	Primewood Brown 20120 CSAPRWBR20	Primewood Brown 20120 As CSAPRWBS20	
Pz / Box	4	4	6	2	
Mq / Box	2,16	1,44	1,44	1,62	
Kg / Box	48,6	32,4	32,4	36,5	
Kg / Mq	22,5	22,5	22,5	22,5	
Boxes / Pallet	24	24	36	20	
Mq / Pallet	51,84	34,56	51,84	32,4	
Kg / Pallet	1.166	778	1.166	730	

Taupe



Brown

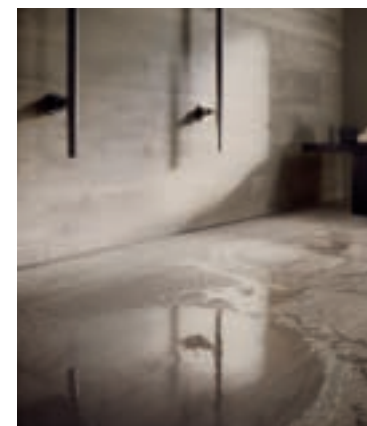


Surfaces Superfici • Oberflächen • Surfaces • Поверхности

Nat Natural



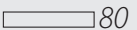



As Antislip



Number of patterns

Numero di grafiche • Grafische Nummer • Nombre d'images • Количество графических оформлений

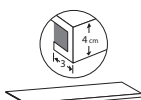
 60 30x180 12"x72"	 60 30x120 12"x48"	 80 20x120 8"x48"	 9 Mix 90x90 36"x36"
--	---	--	--

Special Trims • Pezzi Speciali • Formteile • Pièces Spéciales • Специальные Изделия

10mm



Battiscopa 60
7,3x60 37/8"x24"



Gradone 120*
33x120 13"x48"



Ang. Gradone 120 Sx*
33x120 13"x48"



Ang. Gradone 120 Dx*
33x120 13"x48"

NAT		AS		NAT		AS		NAT		AS	
Battiscopa 60 Primewood White CSABPWWH60	Gradone 120 Primewood White CSAGRPH12	Gradone 120 Primewood White As CSAGRPWS12		Ang. Gradone 120 Sx Primewood White CSAGASPI12	Ang. Gradone 120 Sx Primewood White As CSAGSPWS12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood White CSAGADPI12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood White As CSAGDPWS12				
Battiscopa 60 Primewood Honey CSABPWH060	Gradone 120 Primewood Honey CSAGRPH012	Gradone 120 Primewood Honey As CSAGRPHS12		Ang. Gradone 120 Sx Primewood Honey CSAGASPH12	Ang. Gradone 120 Sx Primewood Honey As CSAGSPHS12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Honey CSAGADPH12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Honey As CSAGDPHS12				
Battiscopa 60 Primewood Natural CSABPWNA60	Gradone 120 Primewood Natural CSAGRPN12	Gradone 120 Primewood Natural As CSAGRPNS12		Ang. Gradone 120 Sx Primewood Natural CSAGASPA12	Ang. Gradone 120 Sx Primewood Natural As CSAGSPNS12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Natural CSAGADPA12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Natural As CSAGDPNS12				
Battiscopa 60 Primewood Nut CSABPWNU60	Gradone 120 Primewood Nut CSAGRPN12	Gradone 120 Primewood Nut As CSAGRPUS12		Ang. Gradone 120 Sx Primewood Nut CSAGASPU12	Ang. Gradone 120 Sx Primewood Nut As CSAGSPUS12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Nut CSAGADPU12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Nut As CSAGDPUS12				
Battiscopa 60 Primewood Taupe CSABPWTA60	Gradone 120 Primewood Taupe CSAGRPTA12	Gradone 120 Primewood Taupe As CSAGRPTS12		Ang. Gradone 120 Sx Primewood Taupe CSAGASPT12	Ang. Gradone 120 Sx Primewood Taupe As CSAGSPTS12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Taupe CSAGADPT12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Taupe As CSAGDPST12				
Battiscopa 60 Primewood Brown CSABPWBR60	Gradone 120 Primewood Brown CSAGRPR12	Gradone 120 Primewood Brown As CSAGRPRS12		Ang. Gradone 120 Sx Primewood Brown CSAGASPB12	Ang. Gradone 120 Sx Primewood Brown As CSAGSPBS12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Brown CSAGADPB12	Ang. Gradone 120 Dx Primewood Brown As CSAGDPBS12				
14	2			1		1					

PRIMEWOOD

Decors&Accessories

Mix



90x90 36"x36"
Primewood Mix 9090
 CSAPRMIX90

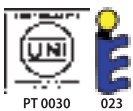
Available in one colour version only



SPECIAL TRIMS
 FOR PERFECT
**STAIR
 FINISH**

Certifications

Certificazioni • Zertifizierungen • Certifications • Сертификаты



Primewood Natural 30180



Static coefficient of friction

ASTM test
 ASTM C1028 - 06

Dry $\mu > 0,6$ **Wet** $\mu > 0,6$
 Natural Surface - Antislip

Dynamic coefficient of friction

DCOF AcuTest®
 ANSI A137.1 - 2012

WET $\geq 0,42$
 Natural Surface - Antislip

Suggestion for laying

Consigli per la posa • Ratschläge für die Verlegung • Conseil pour la pose • Советы по укладке

Considering the characteristics of this series we suggest:

- 2-3 mm joint
- Lined uplaying or 4/5 staggered laying is suggested

Viste le caratteristiche della serie si consiglia:

- Fuga 2-3 mm
- Si consigliano pose affiancate o a correre sfalsate di 4/5

Im Hinblick auf die Eigenschaften der Serie, es empfiehlt sich:

- 2-3 mm Fuge
- Neben verlegt oder 4/5 versetzt

Vu les caractéristiques de la série, nous conseillons :

- Joint 2-3 mm
- Il est conseillé une pose alignée ou une pose décalée au 4/5

В силу характеристик данной серии рекомендуется:

- Шов 2-3 мм
- рекомендуем укладку с плитками, расположенных рядом или уложенные со сдвигом 4/5

SYMBOLS

Simbologia

Symboles

Symbole

Условные обозначения



Rectified

Rettificato
Kalibriert
Rectifié
Ректифицированная



Non-Rectified

Non Rettificato
Nicht Kalibriert
Non Rectifié
Не Ректифицированный



Tiles with uniform shade appearance

Piastrelle a tono uniforme
Fliesen mit einheitliche Tonalitäten
Carreaux avec nuance uniforme
Однотонная плитка



Tiles with slight shade and aspect variation

Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno
Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster
Carreaux avec faible différence de nuance et structure
Плитка с легким изменением тона и рисунка



Tiles with moderate shade and aspect variation

Piastrelle con media variazione di tono e disegno
Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster
Carreaux avec modérée différence de nuance et structure
Плитка со средним изменением тона и рисунка



Tiles with random shade and aspect variation

Piastrelle con variazione random di tono e disegno
Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure
Плитка со случайным изменением тона и рисунка



Frost-resistant

Ingelivo
Frostsicher
Résistance au gel
Морозостойкая



Surface abrasion group

Gruppo di usura superficiale
Abrieb
Degré de usure superficielle
Группа Истираемости Поверхности



DIN 51130

Anti-Slip Grading

Classificazione antiscivolosità
Rutschhemmungsklassifizierung
Classification glissement
Классификация устойчивости к скольжению



DIN 51097

Anti-Slip Grading

Classificazione antiscivolosità
Rutschhemmungsklassifizierung
Classification glissement
Классификация устойчивости к скольжению

PTV ≥ 36

BS 7976

Anti-Slip Grading

Classificazione antiscivolosità
Rutschhemmungsklassifizierung
Classification glissement
Классификация устойчивости к скольжению



Thickness mm

Spessore mm
Dike mm
Épaisseur mm
Толщина мм

CLASSIFICATION OF THE FLOOR TILES FOR WEAR RESISTANCE

Classificazione delle piastrelle da pavimento per la resistenza all'usura

Eingrupplung glasierter Bodenfliesen nach dem Oberflächen verschleisswiderstand

Classement de nos carreaux de sols selon la resistance a l'usage

Классификация напольной плитки по устойчивости к истиранию.

Group
Gruppo
Gruppe
Groupé
Группа

1	Light traffic. Floors suitable for areas subject to light foot traffic: for example bedrooms, bathrooms.	Traffico leggero. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio leggero come ad esempio camere da letto, sale da bagno.	Leichter Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die leichter ausgesetzt sind, z.B. Schlaf- und Badezimmer.	Petite circulation Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement léger comme par exemple chambres à coucher et salles de bains.	Легкая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с небольшой интенсивностью хождения, например, спален и ванных комнат.
2	Medium traffic. Floors suitable for areas subject to normal foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth.	Traffico medio. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio normale e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaio, terriccio.	Normaler Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu normaler Trittbelastung ausgesetzt sind und dennoch vor abrasivem material wie Sand, Kies oder Erde geschützt sind.	Moyenne circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement, normal et de toute façon protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre.	Средняя нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с нормальной интенсивностью хождения и защищенных от абразивных частиц типа песка, гравия, земли:
3	Medium-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth: for example dining-rooms, living-rooms, studies in private houses.	Traffico medio forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaio, terriccio, ecc... ad esempio: sale da pranzo, soggiorni, servizi, studi per abitazioni private.	Mittelstarker Gehverker. Fußböden zu vor Abrasivagenzein wie Sand, Kies oder Erde geschützten Räumen bestimmt, dennoch zu häufiger Trittbelastung ausgesetzt, z.B. Esszimmer, Wohnzimmer, Büros in Privatwohnungen.	Moyenne-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre et soumises à piétinement fréquent: par exemple salle à manger, salles de séjour, études pour maisons individuelles.	Средне-высокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с высокой интенсивностью хождения, однако защищенных от абразивных частиц типа песка, гравия, земли и т.д., например – столовых, гостиных, туалетов, кабинетов в частных домах.
4	Heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example corridors, balconies, terraces, private kitchens, hotel rooms and bathrooms.	Traffico forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: cucine, balconi, terrazzi, ingressi, camere d'albergo, corridoi.	Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu häufiger Trittbelastung sowie starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Gängen, Balkönen, Terrassen, private Küchen, Hotelzimmer, Toiletten.	Forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple couloirs, balcons, terrasses, cuisines individuelles, chambres d'hôtel, salle de bains.	Высокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений, подверженных интенсивному хождению и сильному истиранию, например, кухню, балконов, террас, прихожих, гостиничных номеров, коридоров.
5	Extra-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example bars, shops, hotels, restaurants, public buildings, offices, schools, exhibition halls including all zones subject to passing. Particularly suitable for areas in direct contact with the outside.	Traffico ultra forte. Pavimenti destinati ad ambienti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: bar, negozi, alberghi, ristoranti, edifici pubblici, uffici, scuole, sale per esposizioni, senza esclusione di alcuna zona. Particolarmente adatti per locali direttamente a contatto con l'esterno.	Besonders Starker Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu starker Trittbelastung und starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Bars, Geschäften; Hotels, Restaurants, öffentliche Gebäude, Büros, Schulen und Ausstellungssälen.	Très-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple cafés, boutiques, hôtels, restaurants, lieux publics, bureaux, écoles, salles pour exposition, sans exclusion d'aucun lieu soumis à piétinement.	Сверхвысокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с высокой интенсивностью хождения и сильным истиранием, например, для всех без исключения помещений баров, магазинов, ресторанов, общественных зданий, офисов, школ, выставочных залов. Она наиболее подходит для помещений с прямым выходом на улицу.

We would like to point out that the classification of the material is compiled according to the results of tests carried out in our laboratories and from experience gained over many years in the use of our tiles.

Precisiamo che la classificazione riportata, è compilata in base ai risultati delle prove cui vengono sottoposti i prodotti nel laboratorio di ricerca interno e all'esperienza acquisita nei numerosi anni di impiego dei nostri materiali.

Wir teilen mit, dass die angegebene Klassifizierung auf jenen Testergebnissen welche unsere Einselfeuerungsprodukte in unseren eigenen Labors unterzogen werden und auf den Erfahrungen nach langjaehrigem Einsatz unserer Materialien, beruht.

Nous soulignons que la classification donnée est faite sur la base des essais effectués dans le laboratoire à l'intérieur de notre usine sur les produits en monocuisson, autant qu'en force de l'expérience acquise dans les nombreuses années d'utilisation de nos matériaux.

Уточняем, что вышеуказанная классификация составлена на основании результатов испытаний продукции, проведенных в наших исследовательских лабораториях, а также опыта многолетнего использования наших материалов.

The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not construed as legally binding. We must reserve the right to make changes every time they will be necessary, according to production needs. The governing sizes are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close as the limitation of the printing process will allow.

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendano necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich nicht verbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor, eventuelle Änderungen in Farbe und Format vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Masse der Fliesen unterliegen den unvermeidlichen und typischen, während des Brennvorgangs auftretenden Veränderungen des keramischen Produktes. Die abgebildeten Farben entsprechen - innerhalb der drucktechnischen Möglichkeiten - der Wirklichkeit.

Les renseignements donnés dans ce catalogue sont le plus possible exacts (sans qu'il y ait engagement légal), sans avoir effet obligatoire. Nous réservons le droit d'éventuelles modifications si nécessaires à cause d'exigences de production. Des changements de poids, nuances et dimensions sont typiques au processus de la cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées sont fidèles dans la limite consentie par les procédés d'imprimerie.

Приведенная в настоящем каталоге информация носит максимально приближенный к действительности характер, однако не является юридически обязывающей. В силу специфики производства мы сохраняем за собой право на внесение необходимых изменений. Вес, цвет и размеры плитки подлежат неизбежным изменениям в результате обжига керамической плитки. Приведенные цвета максимально приближены к действительным, в пределах возможностей печатных процессов.

For sale conditions please see the price list in force.

Per le condizioni di vendita, fare riferimento al listino prezzi in vigore.

Für die Verkaufsbedingungen beziehen Sie sich auf die geltende Preisliste.

Consultez nos CGV sur le tarif public en vigueur

Руководствоваться действующим Прайс-листом для информации об условиях продажи.